

# БАЛАНС

АББ АГ - АВСТРИЯ

към 31.12.2017

Булстат: 176694635

в хил.лв.

А К Т И В			П А С И В		
Раздели, групи, статии	Сума (лева)		Раздели, групи, статии	Сума (лева)	
	текуща година	предходна година		текуща година	предходна година
а	1	2	а	1	2
<b>A.</b>	<b>ЗАПИСАН, НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ</b>		<b>A.</b>	<b>СОБСТВЕН КАПИТАЛ</b>	
<b>Б.</b>	<b>НЕТЕКУЩИ (ДЪЛГОТРАЙНИ) АКТИВИ</b>		<b>I.</b>	Записан капитал	
<b>I.</b>	<b>Нематериални</b>		<b>II.</b>	Премии от емисии	
1	Продукти от развойна дейност		<b>III.</b>	Резерв от последващи оценки	
2	Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и др. подобни права и активи		<b>IV.</b>	Резерви	
3	Търговска репутация		1	Законови резерви	
4	Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане		2	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	
<b>Общо за група I:</b>		<b>0</b>	3	Резерв съгласно учредителен акт	
<b>II.</b>	<b>Дълготрайни материални активи</b>		4	Допълнителни резерви	
1	Земи и сгради, в т.ч.:		<b>Общо за група IV:</b>		
	- земи		<b>0</b>	<b>0</b>	
	- сгради		<b>V.</b>	<b>Натрупана печалба (загуба) от минали</b>	
2	Машини, производствено			- неразпределена печалба	
3	Съоръжения и други			- непокрита загуба	
4	Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане			144	
<b>Общо за група II:</b>		<b>0</b>		(65)	
				(9)	
<b>Общо за група III:</b>		<b>0</b>	<b>Общо за група V:</b>		
				79	
				135	
<b>III.</b>	<b>Дългосрочни финансови активи</b>		<b>VI.</b>	Текуща печалба (загуба)	
1	Акции и дялове в предприятия от група			(6)	
2	Предоставени заеми на предприятия от група		<b>Общо раздел A:</b>		
3	Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			73	
4	Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия		<b>Б.</b>	<b>ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ</b>	
5	Дългосрочни		1	Провизии за пенсии и други подобни задължения	
6	Други заеми		2	Провизии за данъци, в т.ч.:	
7	Изкупени собствени акции			- отсрочени данъци	
<b>Общо за група III:</b>		<b>0</b>	3	Други провизии и сходни задължения	
			<b>Общо за раздел Б:</b>		
				0	
				0	
			<b>В.</b>	<b>ЗАДЪЛЖЕНИЯ</b>	
			1	Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите, в т.ч.:	
				- до 1 година	
				0	
				0	





## ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

АББ АГ - АВСТРИЯ

към 31.12.2017

Булстат: 176694635

Наименование на разходите		Сума (в хил.лв)		Наименование на приходите		Сума (в хил.лв)	
		текуща година	предходна година			текуща година	предходна година
а		1	2	а		1	2
<b>А. РАЗХОДИ</b>				<b>А. ПРИХОДИ</b>			
1	Намаление на запасите от продукция и незавършено производство			1	Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	0	395
2	Разходи за суровини, материали и	6	95		а) продукция		
	а) суровини и материали	0			б) стоки		
	б) външни услуги	6	95		в) услуги		395
3	Разходи за персонала, в т.ч.:	0	0	2	Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		
	а) разходи за възнаграждения			3	Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
	б) разходи за осигуровки, в т.ч.: - осигуровки, свързани с пенсии			4	Други приходи, в т.ч.: - приходи от финансиране		
4	Разходи за амортизации и обезценка, в т.ч.:	0	0	<b>Общо приходи от оперативна дейност (1+2+3+4)</b>		<b>0</b>	<b>395</b>
	а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материали и нематериални активи, в т.ч.:	0	0	5	Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
	- разходи за амортизация				- приходи от участия в предприятия от група		
	- разходи от обезценка			6	Приходи от други инвестиции и згоди, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
	б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи				- приходи от предприятия от група		
5	Други разходи, в т.ч.:		354	7	Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:	0	0
	а) балансова стойност на продадените активи				а) приходи от предприятия от група		
	б) провизии				б) положителни разлики от операции с финансови активи		
<b>Общо разходи за оперативна дейност (1+2+3+4+5)</b>		<b>6</b>	<b>449</b>		в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
6	Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестиционите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.:			<b>Общо финансови приходи (5+6+7)</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
	- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове			8	Загуба от обичайна дейност		
7	Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:		2	<b>Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)</b>		<b>0</b>	<b>395</b>
	а) разходи, свързани с предприятия от група			10	Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	6	56
	б) отрицателни разлики от операции с финансови активи			11	Загуба (10 + ред 11 и 12 от раздел А)	6	56
<b>Общо финансови разходи (6+7)</b>		<b>0</b>	<b>2</b>				
8	Печалба от обичайна дейност			<b>Всичко (Общо приходи+11)</b>		<b>6</b>	<b>451</b>
<b>Общо разходи (1+2+3+4+5+6+7)</b>		<b>6</b>	<b>451</b>				
10	Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)						
11	Разходи за данъци от печалбата						
12	Други данъци, алтернативни на корпоративния данък						
13	Печалба (10 - 11 - 12)	0					
<b>Всичко (Общо разходи+11+12+13)</b>		<b>6</b>	<b>451</b>				

Съставител: Ти Пи Ей България ЕООД

Ръководител:

ФРАНЦ ЧАЛУПЕЦКИ  
MANFRED MAIZER - PROCURATOR

Дата: 13.3.2018

Илюш Тафкова



Ma. M. Maiz

SIGNATURE

SIGNATURE

# ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД

АББ АГ - АВСТРИЯ

към 31.12.2017

Булстат: 176694635

Наименование на паричните потоци	Текущ период в хил.лв			Предходен период в хил.лв		
	постъпле- ния	плащания	нетен поток	постъпле- ния	плащания	нетен поток
а	1	2	3	4	5	6
<b>А. Парични потоци от основната дейност</b>						
1 Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	334	298	36	964	302	662
2 Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели			0			0
3 Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения			0			0
4 Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни			0			0
5 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0			0
6 Плащания при разпределения на печалби			0		15	(15)
7 Платени и възстановени данъци върху печалбата			0			0
8 Други парични потоци от основната дейност		36	(36)		647	(647)
<b>Всичко парични потоци от основната дейност (А)</b>	<b>334</b>	<b>334</b>	<b>0</b>	<b>964</b>	<b>964</b>	<b>0</b>
<b>Б. Парични потоци от инвестиционната дейност</b>						
1 Парични потоци, свързани с дълготрайни активи			0			0
2 Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи			0			0
3 Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни			0			0
4 Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания			0			0
5 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0			0
6 Други парични потоци от инвестиционната дейност			0			0
<b>Всичко парични потоци от инвест. дейност (Б)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>В. Парични потоци от финансовата дейност</b>						
1 Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа			0			0
2 Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците			0			0
3 Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми			0			0
4 Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни			0			0
5 Плащания на задължения по лизингови договори			0			0
6 Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики			0			0
7 Други парични потоци от финансовата дейност			0			0
<b>Всичко парични потоци от финансовата дейност</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)</b>	<b>334</b>	<b>334</b>	<b>0</b>	<b>964</b>	<b>964</b>	<b>0</b>
<b>Д. Парични средства в началото на периода</b>			<b>0</b>			
<b>Е. Парични средства в края на периода</b>			<b>0</b>			

Дата:

13.3.2018

Съставител:

Ти Пи Ей България ЕООД

Илона Тафкова

ТПА България ЕООД  
TPA Bulgaria Ltd.

Ръководител:

ФРАНЦ ЧАЛУПЕЦКИ

МАНФРЕД МАЛЦЕР-ПРОКУРИСТ

Manfred Malzer

АББ АГ, акционерно дружество  
адрес за кореспонденция: гр. София 1000  
Р-н Средец, ул. „Г. С. Раковски“ 128, ет. 5

АББ АГ Aktiengesellschaft / Corporation  
Clemens - Holzmeister - Straße 4, 1109 Wien  
Business Park Vienna



# ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

АББ АГ - АВСТРИЯ  
към 31.12.2017  
Булстат: 176694635

в ХИЛ.ЛВ

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	РЕЗЕРВИ				Финансов резултат от минали			Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределен а печалба	Непокрита загуба			
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1. Сaldo в началото на отчетния период	0	0	0	0	0	0	0	144	(9)	(56)	79	
2. Промени в счетоводната политика												
3. Грешки												
4. Saldo след промени в счетоводната политика и грешки	0	0	0	0	0	0	0	144	(9)	(56)	79	
5. Изменения за сметка на собствениците, в т. ч.: - увеличение - намаление	0	0	0	0	0	0	0	0	(56)	56	(6)	
6. Финансов резултат за текущия период	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7. Разпределения на печалба, в т. ч.: - за дивиденди	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
8. Покриване на загуба	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
9. Последващи оценки на вестиви и пасиви - увеличение - намаление	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
10. Други изменения в собствения капитал	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
11. Saldo към края на отчетния период	0	0	0	0	0	0	0	144	(65)	(6)	73	
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина												
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11 ± 12)	0	0	0	0	0	0	0	144	(65)	(6)	73	

Съставител:

Ти Пи Ей България ЕООД

Илона Тафкова

Ръководител: ФРАНЦ ЧАЛУПЕЦКИ

Дата: 13.3.2018

МАЙФРЕД МАЛЦЕР-ПРОКУРИСТ

ТПА България ЕООД  
TPA Bulgaria Ltd.

АББ АГ, експлоативно дружество  
адрес за кореспонденция: гр. София 1000  
Р-в Среден, ул. "С. Ц. Луков" 129, ет. 5  
АБМР АЗБЪЛЖЕВСКО ОБЩЕСТВО  
Clemen Holzman - Straal 4,  
Business Park Victoria Wien

# СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТЕ /ДЪЛГОТРАЙНИ/ АКТИВИ

АББ АГ - АВСТРИЯ  
към 31.12.2017  
Булстат: 176694635

ПОКАЗАТЕЛИ	Отчетна стойност: на нетекущите активи				Последваща оценка		Амортизации				Последваща оценка		Процентна стойност в края на периода (7-14)	
	В началото на периода		В края на периода (1+2, 3)		Увеличение	Намаляване	Начислена през периода	Отписана през периода	В края на периода (8+9, 10)	Увеличение	Намаляване			
	1	2	3	4								5		6
<i>I. Нематериални активи</i>														
1. Продукти от развойна дейност														
2. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни														
3. Търговска репутация														
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане														
<b>Общо за група I:</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>II. Използвани материални активи</i>														
1. Земи и сгради в т.ч.:														
- земи														
- сгради														
2. Машини, производствено оборудване и апаратура														
3. Съоръжения и други														
4. Предоставени аванси и материални активи в процес на изграждане														
<b>Общо за група II:</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Общо нетекущи активи (I+II):</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

В ХИЛД\_ВВ

Дата:  
13.3.2018

Съставител:  
Ти Пи Ей България ЕООД

Илона Тафкова

ТПА България ЕООД  
TPA Bulgaria Ltd.

Ръководител:

ФРАНЦИ ЧАЛУПЕЦКИ

МАНФРЕД МАЛЦЕР-ПРОКУРИСТ

*Ма. М. Мадж*

АББ АГ *Австрия* **Австрия** дружество  
адрес за кореспонденция: гр. София 1000  
Р-н Средец, в. д. С. Ръвожък 125, ет. 5  
**ABB AG** Aktiengesellschaft / Corporation  
Clemens - Holzmeister - Straße 4, 1109 Wien  
Business Park Vienna